Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :

internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 13 (1959)

Heft: 4: Bauten des Verkehrs : Verkehrsplanung = Trafic et circulation,

bâtiments et projets = Constructions for transport : enterprises and

traffic

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

von Architekt Walter Wirz SWB
ausgeführt in Ahorn, Birnbaum, Mahagoni
inclusive 2 Schränken
freihängendem Spiegel und
eingebautem Matratzen- oder Lättlirost

Fr. 2480.—

Verkauf durch:
WOHNTIP Steinentorstraße 26, Basel
Zingg-Lamprecht, am Stampfenbachplatz, Zürich
Alfred Rothen, Flurstraße 26, Bern

Landis & Gyr AG., Zug Halle 3, Stand 811

Landis & Gyr zeigt auch dieses Jahr wiederum – neben der Schau der bekannten, teils in neuer, vervollkommneter Konstruktion vorliegenden Elektrizitätszähler, diversen Meß- und Regelgeräten sowie Anlagen – eine Reihe neuer wärmetechnischer Apparate. Besondere Erwähnung verdient darunter der Sigma-Junior. Die vollautomatische, witterungsabhängige Raumheizungsregelung hat sich sowohl aus Gründen der Brennstoffeinsparung als auch des Wohnkomforts immer mehr durchgesetzt. In Anbetracht der guten Aufnahme, die das bekannte Sigma-Zen-

tralheizungsreguliergerät gefunden hatte, sah sich Landis & Gyr veranlaßt, daneben noch eine einfachere, ebenfalls witterungsabhängige Regeleinheit zu entwikkeln. Dieses Gerät, das erstmals an der diesjährigen Muba zu sehen ist, entspricht dem wachsenden Bedürfnis nach vollautomatischer Beheizung auch von kleineren Gebäuden, bei denen man mit einem vereinfachten Heizfahrplan und demzufolge einer entsprechend vereinfachten Steuerautomatik auskommt. Es ist damit auf dem Gebiete der Raumheizungsregulierung eine Lücke geschlossen worden. Konstruktiv und funktional ist das Prinzip dasselbe wie bei der großen Sigma-Anlage. Dabei ist es gelungen, die charakteristischen Merkmale der Sigma, wie Dauerhaftigkeit, Präzision und Zuverlässigkeit im Betrieb sowie die selbst für den Laien einfache Bedienung auch beim neuen Regler zu verwirklichen. Die Schaltung erfolgt automatisch durch eine Schaltuhr, welche jedoch auch durch einen Handschalter überbrückt werden kann.

Als Ergebnis langjähriger Erfahrung auf dem Gebiet der Feuerungsüberwachung kann der neue Rauchgasprüfer bezeichnet werden. Das hervorstechendste Merkmal bildet seine vollkommene Korrosionssicherheit. Seine konstruktive Durchbildung ermödlicht es ohne weiteres, daß er

selbst von unausgebildetem Hilfspersonal in Betrieb gesetzt und bedient werden kann. Bedienung und Unterhalt konnten derart vereinfacht werden, daß eine Beschädigung des Gerätes durch Fehlmanipulationen irgendwelcher Art ausgeschlossen ist. Dank der raschen Reaktion des Meßgerätes auf Schwankungen der Gaszusammensetzung, genügt die strikte Beobachtung der Angaben der Anzeigeinstrumente, um die gewünschte Feuerführung zu erzielen. Wasserdruckschwankungen und Änderungen des Kaminunterdruckes bleiben innerhalb weiter Grenzen ohne Einfluß auf das Meßergebnis. Montage und Installation sind denkbar einfach.

ELOXA der Rolladen von Klasse

(aus anodisch oxydiertem Leichtmetall)

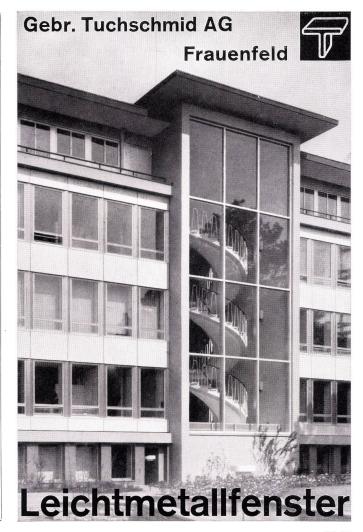
Vorteile: Solid und zuverlässig – Aufgerollt, kleiner Platzbedarf im Kasten – Kinderleicht und lärmfrei bedienbar – Neue Modelle sind lärmfrei selbst bei starkem Wind-Läden bis zu 7 Quadratmeter Fläche benötigen keine Hilfsfederwalzen – Die Lamellen sind nicht bloß mit Farbe überzogen, sondern eloxiert (chem.-elektr. Bad-Verfahren) – Beste Kälteisolation im Winter, hervorragende Kühlung im Sommer durch Reflektion der Wärmestrahlen des blanken, eloxierten Aluminiums – Eignet sich für Bauten im Hochgebirge wie für solche am Meer und in tropischen Zonen – Über 20 lichtechte Farben stehen zur Verfügung, vom dezenten leichten Grau oder Beige bis zu den reichsten Farbtönungen; auch zweifarbig, gestreift – Die zugehörenden äußeren Eisenteile sind nicht bloß mit Farbe gestrichen, sondern feuerverzinkt – Der ELOXA-Rolladen an Bauten bewahrt sein darbenfrohes Cachet jahrzehntelang ohne Unterhalt und ohne periodische Neuanstriche – Muster in Baumusterzentrale Zürich.



Rolladenfabrik Estoppey S.A. Lausanne

PI. Tunnel 15, Tel. 021/22 19 97

Vertretung für Zürich und Ostschweiz: Architekt Friedr. Notz, Zollikerstraße 62 Zollikon ZH Telefon 051 / 24 85 53







Neuausgeschriebene Wettbewerbe

Kantonalbank Schaffhausen

Der Bankrat der Schaffhauser Kantonalbank eröffnet unter den Kantonsbürgern und den seit 1. Januar 1957 im Kanton niedergelassenen Fachleuten einen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein neues Bankgebäude in der Kantonshauptstadt. Angefordert werden Situationsplan 1:500, Grundrisse, Schnitte und Fassaden 1:200, Innenperspektive, Modell 1:200, kubische Berechnung und Erläuterungsbericht. Fachrichter im Preisgericht sind Prof. Dr. W. Dunkel, Zürich, L. Hafner, Zug, R. Landolt, Zürich, W. Niehus, Zürich, und A. Kraft, Kantonsbaumeister, Schaffhausen, als Ersatzmann. Für fünf bis sechs Preise stehen 30 000 Franken, für allfällige Ankäufe 10 000 Franken zur Verfügung. Anfragetermin: 15. April 1959. Abgabetermin 31. Juli 1959. Die Unterlagen können gegen eine Hinterlage von 50 Franken (Postcheckkonto VIIIa 50) beider Bankdirektion. Bogenstraße, bezogen werden.

Verwaltungsgebäude der Gemeinde Oberwil BL

Projektwettbewerb. Teilnahmeberechtigt Fachleute, die seit mindestens 9. Februar 1957 im Kanton Baselland niedergelassen oder im Kanton heimatberechtigt sind. Architekten im Preisgericht: H. Erb, Hochbauinspektor, Muttenz, E. Mumenthaler, Basel, A. Dürig, Basel. Für Preise stehen 8000 Fr. zur Verfügung. Anfragetermin 25. Februar, Ablieferungstermin: 30. April. Einzureichen sind: Lageplan 1:500, Risse 1:200, ein Hauptschnitt 1:100, Modell, Kubikinhaltberechnung, Bericht. Die Unterlagen können bei der Gemeindeverwaltung Oberwil bezogen werden.

Kirchgemeindehaus in Bülach

Projektwettbewerb unter Architekten, die der evangelisch-reformierten Landeskirche angehören und im Bezirk Bülach verbürgert oder seit mindestens 1. Januar 1957 niedergelassen sind, sowie fünf Eingeladenen. Verlangt werden: Lageplan 1:500, Risse 1:200, Perspektive, Modell 1:500, Kubikinhaltberechnung, Bericht. Anfragetermin 31. März, Ablieferungstermin 15. Juni 1959. Für vier bis sechs Preise stehen 12 500 Franken zur Verfügung. Architekten im Preisgericht: W. Henne, Schaffhausen; A. Kellermüller, Winterthur; E. Boßhardt, Winterthur, sowie M. Werner als Ersatzmann. Die Unterlagen können gegen Hinterlage von 25 Franken bezogen werden bei Lehrer A. Schmid, Schulhaus Rüti, Bülach

Projektwettbewerb für ein Gesellschaftshaus in Zollikon ZH

Das Preisgericht im Projektwettbewerb für ein Gesellschaftshaus in Zollikon hat beschlossen, den Ablieferungstermin für die Entwürfe auf 29. Juni, 17 Uhr, neu festzusetzen.

Die Hinausschiebung des Ablieferungstermines erfolgte auf Wunsch einiger Teilnehmer am Wettbewerb und wegen Kollision des früheren Datums mit einigen größeren Wettbewerben in der Stadt Zürich.

Entschiedene Wettbewerbe

Überbauung am Helvetiaplatz in Zürich-Außersihl

Der Stadtrat Zürich hat an zwölf Architekten Projektierungsaufträge erteilt. Die eingegangenen je mit 4000 Franken fest entschädigten Entwürfe wurden von einer Expertenkommission beurteilt, worin als Fachleute außerhalb der städtischen Verwaltung Dr. E. Hatt, Bauunternehmer, Zürich, Arch. H. von Meyenburg, Zürich, und Prof. P. Waltenspuhl, Genf, mitwirkten. Diese Kommission hat dem Stadtrat empfohlen, das Projekt Nr. 12 von Arch. Jacques Schader weiterbearbeiten zu lassen. Der Stadtrat leistet dieser Empfehlung Folge.

Projekt für ein evangelisches Kulturzentrum in Rapperswil-Jona SG

In der Planung für das zukünftige Kulturzentrum von Evangelisch Rapperswil-Jona hatten die Schul- und Kirchenbehörden acht namhafte Architekten zu einem Wettbewerb eingeladen, aus dem brauchbare Vorschläge zur Schaffung eines Schul- und Kirchenzentrums in der «Weiden» hervorgehen sollten. Der Bauauftrag umfaßt in fünf Etappen über 20 Schulzimmer für alle Primarschulstufen, dazu die entsprechenden Nebenräume. eine Abteilung für Hauswirtschaft, ein Kirchgemeindehaus mit einem Kirchgemeindesaal, der 300 Personen Platz bieten soll, eine Pfarrwohnung, eine Wohnung für den Abwart, eine Turnhalle mit Pausen- und Turnplatz, eine Spielwiese, einen Schulgarten und einen Kindergarten mit drei Abteilungen.

Das Preisgericht gab den Behördemitgliedern der beiden beteiligten Gemeinden das Ergebnis seiner Beratungen bekannt. Im ersten Rang stehen die Architekten Prof. Dr. h. c. Werner M. Moser, Architekt BSA SIA, und M. E. Haefeli, Architekt BSA SIA (Mitarbeiter A. M. Studer, Architekt SIA), Zürich, mit dem Projekt «Saturn», das im Gegensatz zu allen andern Arbeiten mit großem Abstand die wertvollste und zugleich reifste Lösung für Schule und Kirche darstellt. Das Preisgericht empfiehlt, den Verfasser des mit dem ersten Preis ausgezeichneten Projektes mit der weiteren Bearbeitung der Bauaufgabe zu beauftragen.

In die folgenden Ränge teilen sich: 2. Hans Brunner & Sohn, Architekten BSA, Wattwil; Mitarbeiter: H. Schmid, Wattwil. 3. Max Ziegler, Architekt BSA, Zürich. 4. Oskar Bitterli, Architekt BSA, SIA, Zürich. Jeder Verfasser erhält die programmgemäße Entschädigung von 1500 Franken; die vier erstrangigen Projekte werden mit Preisen von 4000 Franken, 2000 Franken, 1700 Franken und 1300 Franken ausgezeichnet.

Pflegeheim der Gemeinden des Kantons Schaffhausen

Das Preisgericht, worin als Fachleute Dr. H. Fietz, Zürich, O. H. Senn, Basel, A. Kraft, Kantonsbaumeister, Schaffhausen, und M. E. Haefell, Zürich, als Ersatzmann mitwirkten, fällte folgenden Entscheid: 1. Preis (5000 Fr. mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung): Karl Scherrer und Karl Pfister, Schaffhausen. 2. Preis (3800 Fr.): P. Meyer, U. P. Meyer und R. Huber, Schaffhausen. 3. Preis (3600 Fr.): H. Oechslin, Schaffhausen. 4. Preis (3400 Fr.): F. Tissi-Stoll, Thayngen. 5. Preis (3200 Fr.): B. Nyffenegger, Neuhausen. 6. Preis (3000 Fr.): P. Albiker, Mitarbeiter R. Ott, Schaffhausen.

Projekt-Wettbewerb für ein neues Primarschulhaus mit Turnhalle und Truppeneinquartierungsräume in Littau-Dorf

Wettbewerb unter fünf eingeladenen Architekten. Preisgericht: Kantonsbaumeister Hans Schürch, dipl. Arch. ETH/SIA, Luzern; Willi Schregenberger, dipl. Arch. ETH/SIA, St.Gallen; Gemeindeammann Karl Segmüller, Littau-Reußbühl. 1. Preis 1100 Fr.): Walter Schmidli, dipl. Arch. SIA, Luzern. 2. Preis (1000 Fr.): August Boyer, dipl. Arch. ETH/SIA, Luzern. 3. Preis (400 Fr.): Max Duvoisin, Architekt, Littau. Alle Teilnehmer erhalten eine feste Entschädigung von 1000 Franken.